

فن اداره جریان دادرسی مدنی: سازماندهی دادرسی در قالب اصول دادرسی

حسن حسنی*

استادیار گروه حقوق خصوصی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۶/۲۲ - تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۹/۱۱)

چکیده:

طرفین، دادرس، اختلاف حقوقی، دعوا و آیین دادرسی با تمام ویژگی‌ها یش در دادرسی برای این که بتوانند به نتیجه درست و عادلانه دست یابند باید اداره شوند. اداره کردن دادرسی نیز برپایه فتوئی انجام می‌شود که نتیجه سازماندهی جریان آن است. دسته ای از هنجارهای کلی و عمومی وسیله تحقق این سازماندهی هستند که بدان اصول حقوقی می‌گویند. اصول حقوقی سازماندهی دادرسی مدنی، اصول اداره کننده دادرسی هستند که سه عرصه حرکت و روند دادرسی، موضوع اختلاف و دعوا و سرانجام تمام دادرسی را در بر می‌گیرند تا تماشی نقش‌های طرفین و قاضی در دادرسی مدنی به شکل متعادل و درست ایفا شده و نتیجه درخور و مطلوب به دست آید. در این مقاله با بررسی تاریخی موقعیت اصول دادرسی در نظام دادرسی ایران و حقوق تطبیقی به مقنن توصیه شده است از این اصول برای سازماندهی جریان دادرسی مدنی استفاده کنند.

واژگان کلیدی:

دادرسی، طرفین، دادرس، اداره جریان دادرسی، سازماندهی، اصول دادرسی، اصول اداره کننده دادرسی.

Email: hmohseny@ut.ac.ir

* فاکس: ۶۶۴۰۹۵۹۵

در این جا مراتب سپاسگزاری خود را از استادان دکتر ناصر کاتوزیان، دکتر عباس کریمی، دکتر مجید غمامی، پروفسور لوییک کادیه، دکتر حسن جعفری تبار و دکتر امیر حسین آبادی اعلام می‌نمایم.
برای اطلاع از دیگر مقالات منتشر شده از این نویسنده در همین مجله، به صفحه پایانی این مقاله نگاه کنید.

مقدمه

۱- «دادرسی» را اگر بتوان به معنای رساندن داد یا اعمال حکم بر موضوع تعریف کرد نوعی حرکت و کنکشن فکری و عملی در آن دیده می‌شود که در یک سویش دادرس و در سوی دیگر آن، طرفین دعوا قرار دارد. هر یک از طرفین و دادرس بر پایه حقوق حاکم بر «آیین دادرسی به اختلاف» نقش‌هایی بر عهده دارند که گاه رنگ «اختیار» به خود می‌گیرند و گاه صبغه «تکلیف». این نقش‌ها هر ماهیتی که داشته باشند به نظر نگارنده باید در جریان دادرسی مدنی «اداره» شوند. مفهوم لغوی «اداره جریان دادرسی مدنی» را می‌توان گرداندن و نظام دادن حرکت دادرسی در مسیر نیل به نتیجه یا تصمیم قضایی دانست. اما، اداره جریان دادرسی مدنی از نظر موضوعی بدین مفهوم است که دادرسی با تمام عناصر و ویژگی‌هایش، برای این که بتواند به نتیجه‌ای درست و عادلانه دست باید از لحاظ فنی سازماندهی شده و بر نظریه‌ای استوار شود. این مقاله به نظریه‌های مبنای اداره جریان دادرسی مدنی نمی‌پردازد و کانون توجه‌اش بر فن اداره جریان است؛ فنی که محصول سازماندهی اداره جریان دادرسی مدنی است.

۲- سازماندهی در حقوق دادرسی چند معنا دارد. گاه دادرسی، به معنایی که گفته شد را فنی برای سازماندهی روابط حقوقی طرفین می‌دانند که در اینجا ظهور در معنای «تنظیم» آن رابطه حقوقی دارد؛ یعنی هنگامی که با بر هم خوردن اجرای هم آهنگ حقوق و تکالیف اشخاص در جامعه، از دادگستری استمداد می‌شود نهاد دادرسی با تشخیص حق از ناحق وضعیت برهم خورده طرفین را دوباره تنظیم می‌کند (CADIET, 2003 A, pp. 77-92). در واقع، در این معنا دادرسی خود نوعی «سازماندهی» است (CADIET et JEULAND, 2006, p. 3, n° 7) که در آن طرفین، اختلاف حقوقی، موضوع دعوا و آیین دادرسی با دخالت دادرس به سمت نتیجه حرکت می‌کنند. سازماندهی را به معنای آیین (قاعده، قانون و نظم) راهکار حقوقی دعوای هم در نظر گرفته‌اند؛ بدین معنا که برای رسیدن به راهکار حقوقی دعوای طرفین به آیینی نیاز است که بدان سازماندهی می‌گویند (CADIET, 2003, p. 85). بسیاری از نظرات در «عدالت آیینی» با مطرح کردن مسائلی همچون عدالت توزیعی، کشف حقیقت و فصل خصومت به این توجه دارند («آیینی» در اینجا یعنی بر مبنای قانون و اصول و مقررات شکلی است. ر.ک: محسنی، ۱۳۸۷، ص. ۲۸۵-۲۱۹. برای مطالعه در این باره ر.ک: SOLUM, 2004, Vol, 78; THIBAUT and WALKER, 1978, Vol 66; TYLER, 2005, Vol, 1& 2 ; RÖHLand MACHURA, 1997).

معانی سازماندهی مورد نظر در این مقاله نیست.

۳- مقصود نگارنده از مفهوم سازماندهی اداره جریان، به کارگیری فنونی برای تبیین همکاری طرفین و دادرس در دادرسی مدنی است. پس، اگر چه برای حرکت از «دادخواهی»

به سمت «رای» نیاز به آیین است و وجود این آیین در دادرسی ضروری است، ولی به نظر نگارنده خود دادرسی، رسیدگی و آیین دادرسی به همراه تمامی بازیگران آن برای این که هر بار متاثر از دادرس یا طرفین دعوا نباشد باید سازماندهی شوند. این که چگونه می‌توان به این نوع سازماندهی دست یافت به نظر به دسته‌ای از هنجارهای عمومی در حقوق آیین دادرسی مدنی نیاز است که بدان‌ها «اصول دادرسی» می‌گویند.

۴- ویزیور تنها دادرسی‌دانی بوده که از عبارت «سازماندهی دادرسی قضایی» (L'organisation du procès juridictionnel) استفاده کرده و در بطن آن به نظریه مبنای رسیدگی پرداخته (VIZIOZ, 1956, p. 441, n° 230)، هر چند آن را تبیین و تعریف نکرده است. موتولسکی هم در جایی هدف تعدادی از اصول دادرسی را سازماندهی دادرسی دانسته بی آن که بیشتر توضیح بدهد (MOTULSKY, 1974, p. 132.). از این رو، در این مقاله طی دو مبحث ابتدا به اصول دادرسی (مبحث ۱) و سپس به اصول اداره کننده دادرسی مدنی (مبحث ۲) خواهیم پرداخت.

مبحث ۱) اصول دادرسی (Le principe du procès)

۵- اصول جمع واژه اصل است که هم در لغت و هم در حقوق معانی مختلف دارد، در لغت به بیخ و بنیاد هر چیزی و هر آن چه وجود آن بسته به وی باشد تعریف شده است.^۱ در حقوق به تبعیت از فقه چندین معنا برای آن نوشته‌اند: راجح، قاعده، استصحاب و بن و ریشه و گاه هم در برخی جاه، دلیل و معانی دیگر (در فقه برای نمونه: الانصاری، ۱۴۲۲ هـ. ق، ص ۲۱۴؛ در حقوق: کاتوزیان، ۱۳۸۱، ص ۶۲۵ و ۶۲۶، ش. ۳۷۲؛ جعفری لنگرودی، ۱۳۸۱، ص. ۴۲۱، ش. ۱۵۹۲؛ و نیز: صادقی، ۱۳۸۴، ص. ۱۸ تا ۲۲. همچنین بیبینید: MORVAN, 2007, p. 1201-1204). ژرار کورنو هم برای آن هفت معنا نوشته از جمله قاعده یا هنجاری عمومی با ویژگی غیر حقوقی که می‌توان از آن هنجاری حقوقی استنباط کرد و یا قاعده‌ای حقوقی که متنی قانونی آن را به نحوی کلی و عمومی بیان کرده که قابلیت اعمال بر موارد متعدد را دارد و از طریق یک مقام عالی تحمیل می‌شود. یا

۱. دهخدا، ۱۳۸۵، ص. ۱۶۸. و نیز در لاتین اصل (*principium*) به همین معنا نیز معرفی شده است. در فرهنگ فنی و انتقادی فلسفه لالاند سه معنای هستی شناسانه، منطقی و هنجاری برای اصل ذکر شده است. در معنای اول ارسطو برای فلسفه مابعدالطبیعه ماموریت رسیدن به اصول نخستین علم (با ارشه بی *archai*) را با کمک منطق شهودی پیشنهاد می‌کند. این دیدگاه مورد توجه حقوق دانان مدرنی همچون زنی، بولانژه و ... در عالم حقوق قرار نمی‌گیرد. در معنای دوم یعنی منطقی اصل به شکل منطق حقوقی که در درون حقوق است گاه به شکل مجموعه‌ای از مقررات ناشی از فرایندی حقوقی معرفی می‌شود و گاه به شکل و صورت اولیه این هیات عقلانی. در معنای سوم هم اصل به صورت قاعده یا حتی معیاری عملی که به واضح است و با ضابطه‌ای بیان گردیده تعریف شده است. اصلی هنجاری یعنی چیزی که از باید ها و نباید ها سخن می‌گوید و نه به شکل اصول تفسیر که در خدمت مفسر هستند. (ر.ک: CORNU, 2007, p. 720, Le mot principe; et aussi: MORVAN, 2007, p. 1201. و نیز: لالاند، ۱۳۷۷، ص ۶۲۰ و ۶۲۱).

مئّلی کلی که اگر چه در متنی نیامده ولی از لحاظ حقوقی الزام آور است (CORNU, 2007, p. 720). اگر چه آیین دادرسی می‌تواند به معنای قانون، روش و قاعدة دادرسی باشد و در گذشته نیز بدان «اصول محاکمات» می‌گفتند ولی، این اشتراک الفاظ اصول در این جا بیانگر معنای مورد نظر ما از اصول دادرسی نیست.

۶- مفون در تعریف آیین دادرسی مدنی آن را مجموعه‌ای از «اصول و مقررات» دانسته (ماده ۱ قانون آیین دادرسی مدنی) و بدون این که تفاوت آن دو را مشخص کرده باشد، عدم رعایت اصول دادرسی را اگر موجب بیاعتباری رای شود موجب نقض رای در دیوان عالی کشور دانسته است (بند ۳ ماده ۳۷۱ همان قانون). بند اخیر جایگزین بند ۳ ماده ۵۵۹ قانون آیین دادرسی مدنی مصوب ۱۳۱۸ شده است که از «اصول محاکمات» سخن می‌گفت و نویسنده‌گان حقوق دادرسی آن را قانون آیین دادرسی (به معنای مقررات شکلی) می‌دانستند (کشاورز صدر، ۱۳۵۱، ص. ۵۵. ش. ۲۷۷. متن دفتری، ۱۳۷۸، ص. ۱۸۵. ش. ۳۴۳). به نظر نمی‌رسد آن چه در ماده ۱ و بند ۳ ماده ۳۷۱ آمده از سر اتفاق مقرر شده باشد (عده‌ای از حقوق دانان نیز برای تشخیص اصول دادرسی تلاش‌هایی کرده‌اند؛ اگر چه برای این کار چاره‌ای نداشته‌اند جز این که به بند ۳ ماده ۵۵۹ قانون آیین دادرسی مدنی سابق تمسک جویند و این اصول را به «اصول مهم» و «اصول کم اهمیت» تقسیم کنند. ر.ک: طبرانی، ۱۳۷۷، ش. ۱۵۹ تا ۱۶۳، ص. ۲۰۴ تا ۲۰۹. به ویژه ش. ۱۶۲)، به ویژه هنگامی که به ماده ۳ قانون آیین دادرسی مدنی توجه می‌شود که در آن از «اصول حقوقی» سخن به میان آمده است (قانون شورای حل اختلاف تیز از عبارت از اصول و قواعد حاکم بر رسیدگی استفاده کرده است: ماده ۲۰: رسیدگی قاضی شورا از حیث اصول و قواعد تابع مقررات قانون آیین دادرسی مدنی و کیفری است). تبصره ۱: اصول و قواعد حاکم بر رسیدگی شامل مقررات ناظر به صلاحیت، حق دفاع، حضور در دادرسی، رسیدگی به دلایل و مانند آن است).

۷- آراء قضایی در دسترس ماده ۱ اصول دادرسی را به معنای «قانون و حکم مسلم آیین دادرسی» در نظر گرفته‌اند («اصول محاکمه مؤثر»، «اصل مسلم دادرسی» در: رای شماره ۱۸۵۶ - ۱۴۲۷/۱۱/۲۴، شعبه ۸ دیوان عالی کشور، نقل از: متن، بی‌تا، ص. ۲۶۸ و نیز: «اصول محاکمه» در: رای شماره ۲۱۵ - ۱۳۲۲/۵/۶، شعبه ۷ دیوان عالی کشور، متن، بی‌تا، ص. ۱۶۹) و گاه به معنای «مجموع و کلیت مقررات آیین دادرسی» («اصول و قواعد دادرسی»، رای شماره ۴۶۵۴ - ۱۳۳۸/۹/۲۳، هیات عمومی دیوان عالی کشور؛ رای شماره ۳۷۴۰ - ۱۳۳۸/۷/۱۹، هیات عمومی دیوان عالی کشور؛ نقل از: مجموعه رویه قضایی، ۳۵۳، به ترتیب ص ۲۰۲ و ۲۳۲. «اصول و قوانین دادرسی»، رای شماره ۳۷۹۹ - ۱۳۳۹/۱۲/۱۷، هیات عمومی دیوان عالی کشور، مجموعه رویه قضایی، ۱۳۵۳، ص. ۲۶۶ و یا چیزی در کثار مقررات آیین دادرسی (اگر دادگاه پژوهشی رسیدگی نماید؛ بدون این که دادخواست پژوهشی و پیوست‌های آن به پژوهشخواه ابلاغ شده باشد چون مشارالیه از طرفیت دادرسی بی خبر بوده، رسیدگی دادگاه مببور برخلاف اصول و مقررات قانونی خواهد بود». رای شماره ۲۷۱۸ - ۱۳۹/۸/۳۰، شعبه ۳ دیوان عالی کشور، نقل از: متن، بی‌تا، ص. ۲۳۱ و نیز: «ختم دادرسی قبل از اتمام قسمتی از عملیات دادرسی، مخالف اصول و مقررات بوده و موجب نقض حکم است». رای شماره ۸۶۱ - ۱۳۱۹/۲/۱۱، دیوان عالی کشور، نقل از: بروجردی عبد، ۱۳۸۱، ص. ۷۱. همچنین، در آرایی آن را معادل «قاعده عمومی و کلی» تلقی کرده‌اند. («بر حسب اصول کلی هر حکمی قابل پژوهش است مگر این که خلاف آن تصريح شده باشد». رای ۱۱۴۳ - ۱۳۱۸/۵/۱۸، دیوان عالی کشور، نقل از: بروجردی عبد، ۱۳۸۱، ص. ۸۲. رای شماره

۵۲ - ۱۳۱۹/۱/۱۴، شعبه ۳ دیوان عالی کشور، نقل از: متین، بی تا، ص ۳۳؛ و نیز: رای هیات عمومی دیوان عالی کشور، شماره ۳۳۶ - ۳۳۶، نقل از: متین، بی تا، ص ۱۰۳).

۸- در این که اصول دادرسی «قواعدی کلی» هستند تردیدی نیست و مقصود از کلیت آنها نیز ویژگی‌ای است که امکان اجرای بدون محدودیتشان را در تمام اجزای دادرسی فراهم می‌کند. در واقع آن چه از ماده ۱ و آراء فوق در مورد اصول دادرسی به دست می‌آید به نظر متفاوت از مفهوم «اصول حقوقی» (Le principe du droit) به معنای هنجارهایی کلی که خواه به واسطه پیش‌بینی در متون نوشته اعم از قوانین، مقررات و آراء و خواه استنباط از آنها، ارزش حقوقی الزام آور دارند نیست. این اصول حقوقی می‌توانند «اصول کلی حقوقی» (Les principes généraux du droit) هم باشند به معنای قواعدی کلی و عمومی که در تمام نظام‌ها یا شاخه‌های حقوقی لازم الرعایه هستند بدون این که لزوماً در متنی گنجانده یا مقرر شده باشند. (دریاره اصول کلی حقوقی کم نوشته‌اند؛ با این حال، مفهوم، شمار و کاربرد آنها به شدت محل اختلاف است! به ویژه آثار زیر را بینند و مبایعی که در آنها مورد استفاده قرار گرفته است: کاتوزیان، ۱۳۸۱، ص ۶۲۹ تا ۶۳۷، ش. ۳۷۴؛ و نیز صادقی، ۱۳۸۴، ص ۱۸۹ به بعد. نگارنده در این نوشته بیشتر به تعریف دکتر جعفری تبار گرایش دارد. همچنین: BOULANGER, 1950, p. 51 et s ; et aussi : JAHEL, Selim, 2003, n° 1, p. 105-156).

حقوقی دادرسی، به نظر می‌رسد اگر چه از این گونه کلیت بهره‌مندند ولی می‌توانند همچون معیاری برای ارزشیابی نتیجه دادرسی و اعمال و اقدامات طرفین و دادرس نیز به کار رفته و هم راهنمای بازیگران دادرسی در جریان آن باشند. این ویژگی‌های ممتاز کلیت، ارزش‌گذاری و راهنمایی اصول است که به نظر، می‌تواند روح نظم، عدالت و انصاف را به کالبد دادرسی بدملد.

۹- به راستی، نیازی به دلیل آوردن نیست که دادرسی و قضاویت در تمدن کنونی به آیین دادرسی و تشریفات آن نیاز دارد ولی، همین مقررات دور دسته‌ای دیگر از قواعد، یا به قول موتولسکی «ایده‌های بزرگ» (MOTULSKY, Henri, 1974, p. 130) «Les grandes idées» می‌گرددند که کلی‌تر و عمومی‌تر به دادرسی، موضوع و عناصر آن می‌نگرند (برای نمونه ر.ک: به طرح مشترک موسسیه اونی دروا و موسسه حقوق آمریکا در نوشتن «اصول آیین دادرسی مدنی فرامالی» که در آن سعی شده این گونه قواعد استخراج شود. در کار این اصول دسته‌ای از قواعد و مقررات تفصیلی‌تر پیشنهاد شده است که به «قواعد آیین دادرسی مدنی فرامالی» معنون شده‌اند. ر.ک: غمامی و محسنی، ۱۳۸۶. دکتر غمامی در دیباچه این اثر به درستی نوشته‌اند: «در مقام تشییه نظام دادرسی به یک بنا، اصول دادرسی به منزله چهارچوب، اسکلت و پای بست بنا [...] است». و نیز با همین منظور ر.ک: جعفری لنگرودی، ۱۳۴۲، صفحات ۳۴-۳۵، ۲۵-۲۷ و ۲۰-۲۲؛ و نیز: سال دوم ۱۳۴۳، شماره‌های ۱۱، ۱۲). مثلاً هنگامی که گفته می‌شود قاضی نباید با هر یک از طرفین دعوا رابطه خویشاوندی به مفهوم بند الف ماده ۹۱ قانون آیین دادرسی مدنی داشته باشد، به واقع هدف تبیین مصاديق قاعده‌ای کلی‌تر است که بدان «بی طرفی» می‌گویند. یا هنگامی که می‌گوییم دادخواست و ضمائم آن باید به خواننده ابلاغ شود (ماده ۶۷ قانون آیین دادرسی مدنی) هدف اجرای این قاعده کلی است که هیچ کس نباید بدون آگاهی از دعوای طرح شده علیه خود و بهره مندی

از امکان معقول و متعارف پاسخ گویی محاکمه شود: «اصل تقابلی بودن دادرسی». اما این که چرا باید به این قواعد کلی نیاز باشد قواعدهای که از دید عدهای آن چنان می‌توانند در جریان دادرسی حائز اهمیت باشند که عدم رعایت آنها وصف «رسیدگی» را از اعمال و اقدامات دادگاه سلب می‌کند. (بکی از نظرات آقای دکتر طیرانیان درباره ماهیت اصول دادرسی و اثر آن بر اعمال و اقدامات قضایی که ملهم از حکم ۱۳۲۷ - ۲۲ مرداد دادگاه عالی انتظامی قضات است. ر.ک: طیرانیان، ۳۸۷، ش. ۱۵۹، ص ۲۰۵)، و تاثیر عدم رعایت آنها بر رای دادگاه حتی پس از پایان دادرسی و شمول اعتبار امر قضاوat شده همچنان محل گفتگو است. (دکتر کاتوزیان به این مسئله در اثر مهم خود پرداخته است و از نوشته ایشان فهمیده می‌شود که در این فرض به سمت رعایت اصول دادرسی گرایش دارند ولی، نه به شکل نفی اعتبار امر قضاوat شده که خود اصلی از اصول مهم و حیاتی دادرسی و ضامن امنیت قضایی و اجتماعی است. از دید ایشان صرف آرایی که شرایط ظاهری و صوری احکام را نداشته باشند در فصل دعاوی بی‌اثر و فاقد اعتبار امر مختص هستند. ر.ک: کاتوزیان، ۱۲۸۳، ص ۱۰۹ تا ۱۱۱، ش. ۷۰. به نظر پاسخ را باید در این جستجو نمود که فهم همگان از مقررات جزئی و تفصیلی آیین دادرسی یکسان نیست و بازیگران دادرسی هم به عنوان کسانی که همواره با ارزیابی خود از مقررات درگیرند همیشه یک برداشت از آنها ندارند. از سوی دیگر، مقنن همیشه حکم را به روشنی بیان نمی‌کند و گاه قضات هم برای نیل به آرامش روانی و ذهنی به قواعدهای کلی تر نیاز دارند تا بتوانند در گسترهای وسیع تر از قلمرو محصور و تنگ قوانین با آزادی بیشتری حرکت کنند. پس، به دستهای از قواعد ریشه‌ای و مبنایی نیاز است که بتواند به اعمال دادرس، طرفین و حتی مقنن جهت درست بدهد و راهنمای آنان باشد. قواعدهای که می‌توانند برای یکنواخت و یکسان سازی به کار گرفته شوند، خواه در مقام اجرایی نص قانون و خواه در مقام تفسیر آن (درباره نقش تفسیری اصول دادرسی بیینید: محسنی، ۱۳۸۵، ص ۱۲۱ تا ۱۲۹).

۱۰- بنا بر آن چه گفته شد، مقصود از اصول دادرسی در این جا آن دسته قواعد کلی و راهنمایی هستند که نظم، عدالت و انصاف را در درون مقررات آیین دادرسی قرار داده و به دادرسی، موضوع و عناصرش جهت درست می‌دهند، خواه این نظم، عدالت و انصاف ریشه در متنی قانونی داشته باشد و خواه هنجاری برون یا فرا قانونی همچون عرف و رویه قضایی باشد، و یا معاهده یا کنوانسیونی بین‌المللی که سعی می‌کند حقوق دادرسی کشورها را سمتی خاص هدایت کند. باری، خاستگاه اصول دادرسی مدنی را باید در مجموع قواعد و مقررات حاکم بر حقوق دادرسی مدنی هر کشور به معنای عام جست، خواه ملی و خواه فرامملی. قضات، وکلا دادگستری و طرفین دعوا هرگز برای استناد به اصول دادرسی متظر پیش بینی آنها در قوانین یا شناساییشان در رویه قضایی نمانده و هر جا که لازم باشد این اصول را دست مایه برداشت خود از قضیه و راهکار حقوقی آن می‌کنند، هر چند پرسش‌ها درباره این که چرا به یک مقرره یا مستنبط از ترکیب چندین ماده اصل و به ماده‌ای دیگر مقرره می‌گوییم،

هنوز باقی باشد. برای نمونه وقتی که ماده ۱۰ قانون مدنی را می‌خوانیم، گویی ناخودآگاه آن را «اصل حاکمیت اراده» معرفی می‌کنیم و در مقابل وقتی که چند صد ماده آن طرف‌تر می‌رویم و به ماده ۱۰۰۰ همان قانون می‌رسیم چنین برداشتی به ذهن ما متبادر نمی‌شود. شاید بتوان گفت موادی که معمولاً در بخش کلیات قوانین نوشته می‌شوند «اصل» هستند و دیگر مواد، «مقررات». مثلاً در قانون آیین دادرسی مدنی مواد ۲ تا ۹ قانون آیین دادرسی مدنی اصل و دیگر مواد، مقرره هستند. اما آیا این پاسخ صحیح است؟ نیم نگاهی به دیگر مواد همان قانون به سرعت نادرستی این معیار را ثابت می‌کند. ماده ۱۱ که بیرون از بخش کلیات نوشته شده هم از اصل طرح دعوا در محل اقامت خوانده سخن می‌گوید. (برای مطالعه درخور توجه و عمیق پروفیسور کادیه در مورد تقاضات «اصل و مقررات»: محسنی، ۱۳۸۵، ص. ۱۱۳ تا ۱۲۱. و نیز مطالعه درخور توجه و عمیق پروفیسور کادیه در مورد تقاضات «اصل و مقررات»: CADIET, 2003 B, p. 79-84, n° 5-12).

۱۱- اهمیت اصول حقوقی تا بدان جاست که گاه دیده شده عمل مستند به اصول حقوقی حتی اگر مخالف ظاهر قوانین و صراحت آن‌ها باشد مسئولیت آور شناخته نشده است و این چیزی است که شایسته تأمل و بررسی در فلسفه حقوق و روانشناسی قضایی می‌باشد. در حقیقت به نظر می‌رسد مقام «اصول حقوقی» در نظام حقوقی آن چنان رفیع است که از لحاظ روانی بر ذهن دادرس آرامش، اطمینان و اثر قطعی می‌نهد به نحوی که قاضی به جای این که مجری محض قانون باشد، پوشاننده خطاء‌ها و نقاط ضعف آن به نفع نظام حقوقی می‌شود. این نتیجه نه فقط ماحصل مقام این اصول در نظام حقوقی است بلکه ثمرة کنائش روانی و منطقی- استدلایلی دادرس در نظام حقوقی هم هست. برای نمونه دادگاه عالی انتظامی قضات در حکم شماره ۴۳۴۲-۲۲ مرداد ۱۳۲۷ خود عمل مخالف قانون دادستانی را که به منظور رعایت حقوق دفاعی مدعی علیه در دعاوى تصرف عدواني حکم خود مبنی بر رفع تصرف را غایابی و قابل واخواهی دانسته است تحالف انتظامی تلقی نکرده و چنین نوشته است که: «از آن جایی که حق دفاع مدعی علیه در عموم دعاوى جزء اصول اساسی و عناصر اصلی محسوب است و دادستانی که مبنی بر رعایت این اصل و جاری کردن آن به این مورد که برخلاف مستنبط از ظاهر ماده قانونی و احراز ملاک نظر قانونگذار است حکم را غایابی تلقی و اعتراض محکوم علیه غایب را پذیرفته، قضیه قابل حمل بر نظر قضایی [بوده] و تحالف نیست». (نقل از: شهیدی، ۱۳۴۰، ص. ۹۹، ش. ۲۲۲). از این رای به روشنی می‌توان دریافت که نباید به بهانه تمسک به اصول حقوقی نظام حقوقی را برهمنمی‌ریخت، بلکه بایسته است با استفاده از این اصول انحراف به وجود آمده در این نظام را اصلاح و عدالت را اجرا کرد.

به هر ترتیب، اگر چه میان اصول حقوقی و اصول دادرسی ارتباط است ولی، در دادرسی اصول متعدد حقوقی- دادرسی جریان دارند از این رو، برای اداره جریان دادرسی مدنی به

مثابه سازماندهی آن باید به دنبال اصولی بود که بتوانند برای سازماندهی نقش‌های متقابل دادرس و طرفین به شکل درست به کار آیند.

بحث (۲) اصول اداره‌کننده دادرسی مدنی (principes directeurs du procès)

۱۲- رد پا و اثر اصطلاحی که به شکلی دیگر در حقوق ما هم شناخته شده است را باید در حقوق فرانسه جست هر چند منشاء آن لزوما در حقوق این کشور نبوده است. سخن بر سر این بوده که چرا باید آیین دادرسی با وجود سابقه طولانی از فلسفه و نظریه عمومی بی بهره باشد. پرسشی که نظر عده زیادی را به خود جلب نکرد. «اصول اداره‌کننده دادرسی مدنی» محصول این فلسفه است که ماحصل توجه برخی حقوقدانان آلمانی، ایتالیایی و فرانسوی است. هدف این فلسفه، عمومی و کلی سازی شیوه‌ها و متدهای آیین دادرسی است به گونه‌ای که مستقیم یا غیر مستقیم شکل و ویژگی نظامهای حقوقی معرفی و تبیین شود. اما این که چگونه شد که این اصطلاح سر در حقوق دادرسی مدنی ایران برآورد نیاز به بررسی سابقه آن در حقوق خارجی است.

۱۳- باید گفت در آغاز این دادرسی دانان آلمانی بودند که به قواعد کلی ای که از عرف‌ها و ضرب المثل‌های حقوقی دادرسی در طول تاریخ به دست آمده بوند «اصول پایه‌ای» Prinzipien der Gestaltung (The) (Grundprinzipien (The basic principles)) یا «اصول سازنده» (Grundprinzipien (The basic principles)) گفته شد و میلر استاد دانشگاه نورث وسترن آمریکا آن‌ها را در مقاله (formative principles). MILLAR, 1923 A, pp. 1-36 ; MILLAR, 1923 B, pp. 94-117; MILLAR, 1923 C, pp. 150-168 (سپس، بر اساس دیدگاهی که در فرانسه هم تایید شده ROUHETTE, 1991, p. 159-199, spéc. n° 19-20 ; et aussi: CADIET, 2006, p. 10.) آن چه را میلر نوشت و تبیین کرده بود به «اصول اداره‌کننده آیین دادرسی فرانسه» ترجمه کرد (Principes directeurs de la procédure française; MOREL, 1932 ; 2^e éd. 1949, n° 424-427) ویزیور نیز آن را به صورت «اصول اداره‌کننده دادرسی مدنی» به کار بست (Principes directeurs du procès civil ; VIZIOZ, 1956, p. 441) شده در سال ۱۹۵۸) به آن پرداختند و آن را که هنوز در قوانین فرانسه تبلور رسمی نیافته بود چنین توصیف کردند: «هیچ متنی آن‌ها را پیش‌بینی نکرده و همگان وجود این قوانین حاکم بر حرکت دادرسی مدنی را می‌پذیرند، قوانینی که مقررات آیین دادرسی چیزی جز اعمال آن‌ها نیستند [...] چیزی که بهترین آیین دادرسی مدنی را در روح خود مشخص می‌کند [...]» (CORNUT et FOYER, 1958, p. 364) پس از ایشان این موتولسکی بود که برای شناخت این

اصول همت کرد و نتیجه فعالیت او و همکارانش سرانجام در قالب ۲۱ ماده به موجب مصوبه قانونی شماره ۷۴۰-۷۱ مورخ ۹ سپتامبر ۱۹۷۱ تصویب شد و سپس در ۲۴ ماده و ۱۰ بند به عنوان دفتر نخست «مقررات مشترک تمامی مراجع قضایی»، عنوان اول «مقررات مقدماتی» و فصل یک «اصول اداره کننده دادرسی» در سال ۱۹۷۵ با مصوبه قانونی شماره ۱۱۲۳-۷۵ مورخ ۵ دسامبر ۱۹۷۵ در «کد نوین آیین دادرسی مدنی» (Le nouveau Code de procédure civile) فرانسه قرار گرفت. (برای درک نقش موتولسکی جا دارد بعد از تر دکتری او به مجموع آثار وی مراجعه شود که پس از مرگ او کورنو و فوایه آنها را گرد آوری و منتشر کرده‌اند و همچنین، نوشته‌های دیگری درباره او، ر.ک: MOTULSKY, R. Réédition: Dalloz, 2002; MOTULSKY, 1973. Préface G. CORNU et J. FOYER; et 1948; aussi : BOLARD, 1993, pp. 329-333; BOLARD, 2004, p. 915-917. کدی که افلاطی بزرگ در مفهوم آیین دادرسی ایجاد کرد و مورد ستایش بسیاری از پژوهشگران قرار گرفت و نمونه‌ای از بهترین اصلاحات انجام شده در کدهای پنج‌گانه ناپلئون است.

۱۴- در کشور ما سال‌های سال چه در فقه و چه در حقوق موضوعه این تقسیم بندی و روش شناسی مورد توجه نویسنده‌گان نبود که به دنبال اصولی برای تنظیم اداره دادرسی مدنی باشند. بدیهی است این که در فقه این‌گونه مباحث، علاوه بر عدم تمایز میان حقوق ماهوی و آیینی، دیده نمی‌شود کا هنده ارزش آن نیست. در عوض به عقیده نگارنده نوشه‌های فقهاء در دادرسی ارزنده هم هستند، چنان‌چه می‌بینیم ایشان در رسالتی که با عنوان «كتاب القضاء» نوشتند که معمول این قواعد شرعی قضاe در چارچوب واجبات و مستحبات، محرمات و مکروهات (یعنی روش شناسی مذهبی حاکم بر فقه)، از منظر طرفین و دادرس بپردازند (ر.ک: الشیخ الانصاری، ۱۴۱۵؛ الرشی، ۱۴۰۱؛ الاشیانی، ۱۳۶۹؛ ضیاء الدین عراقی، بی‌تا؛ الموسوی گلپایگانی، ۱۴۱۳؛ الفاضل اللنکرانی، ۱۴۲۰). و نیز در این باره به فارسی: سنگلچی، ۱۳۸۰؛ و همچنین: سنگلچی، ۱۳۸۴). ایراد در این است که با وجود این که نخستین کارهای جدی هم‌زمان با گفتگوهای دادرسی دانان خارجی بوده است اثری از این تقسیم بندی و روش شناسی در حقوق ما دیده نمی‌شود؛ مقصود از کار جدی قانون آیین دادرسی مدنی ۱۳۱۸ است که سال تصویب آن به میلادی برابر می‌شود با سال ۱۹۳۵ و الا نخستین قانون نوشته به معنای خاص در مورد آیین دادرسی مدنی «قانون موقتی اصول محاکمات حقوقی» است که به سال ۱۳۲۹ هجری قمری بر می‌گردد. (برای مطالعه در مورد تحول حقوق دادرسی مدنی موضوعه ایران تا قبل از انقلاب ر.ک: متین دفتری، ۱۳۷۸، ص ۱۳ تا ۲۳ و برای مطالعه اجمالی این تحولات از آغاز تاکنون ر.ک: MOHSENI, 2009, pp. 1-14). به بیان دیگر، وضع مقررات آیین دادرسی در حقوق موضوعه تقریبا هم زمان با اوچگیری بحث‌های دادرسی دانان در کشورهای خارجی در مورد این اصول بود، اثری از این قبیل گفتگوها به ویژه در جزوای و کتبی که درباره آیین دادرسی مدنی نوشته شده و اینک در دسترس است دیده نمی‌شود (ر.ک: مصدق السلطنه، ۱۳۳۳ هـ-ق. که چهار سال پس از تصویب قانون موقتی اصول محاکمات حقوقی و در آن باره نوشته شده است. و نیز: بروجردی عده بی‌تا، که با توجه به مندرجات آن درباره قانون اصول محاکمات حقوقی و تجاری ۱۳۱۴ است. و

نیز؛ متن دفتری، ۱۳۲۱؛ کشاورز صدر، ۱۳۴۴). اگر چه می‌توان فهمید دادرسی‌دانانی همچون دکتر متین دفتری مطلع از اهمیت این اصول بودند کما این که در چاپ دوم جلد نخست کتاب «آینین دادرسی مدنی و بازرگانی» خود دست به انتشار ترجمه‌ای درباره «نقش قاضی و اصحاب دعوا در دادرسی مدنی» زده‌اند (متن دفتری، ۱۳۴۲، ص ۱ تا ۳۹). ولی، به واقع دکتر شمس نخستین دادرسی‌دان ایرانی است که به این اصول در آینین دادرسی مدنی ایران توجه کرد و آن‌ها را «اصول راهبردی دادرسی مدنی» نامیده است (شمس، ۱۳۸۰، پخش ضمیمه واژگان فرانسه به فارسی، ص ۵۲۶، ۳۵۳. و پیش از همه در دروس دانشگاهی ایشان در دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی). ایشان این اصول VINCENT et VINCHARD, 2003, pp. 483 etc. را زیر عنوان، «اصول راهبردی حاکم بر دادرسی» به شیوه ونسان و گنشار (COUCHEZ, 1990, pp. 157 etc.) در جلد دوم کتاب «آینین دادرسی مدنی» خود تقسیم بندی و ارائه کرد و هدف کار خود را «شناخت دقیق دادرسی» بیان کرده‌اند (شمس، ۱۳۸۱، ص ۱۲۵ به بعد، ش. ۲۲۱ به بعد). می‌توان گفت بقیه نویسنده‌گان آینین دادرسی مدنی تا این زمان از کثار آن گذشته‌اند.

۱۵- به هر روی، بررسی دقیق حقوق فرانسه نشان می‌دهد هدف پیش‌بینی این اصول، برخلاف آن چه عده‌ای پنداشته‌اند (عده‌ای از حقوق دانان فرانسوی همچون برتن معتقدند: «برای گرد و یکجا کردن، برای برنامه ریزی در مورد آینده دانشجویان حقوق، رضایت حقوق دانان و احترام به نظر زبان شناسان، اصول جاودان آینین دادرسی که نتیجه کم و بیش تکه‌های به هم چسبیده مton، رویه قضایی و شناخت ملل است پیش بینی شد». (بنیاد: 3° BEPTIN, 1971n^o). طراحی مقرراتی بوده برای جمع میان اختیارات راسی قضی و توزیع نقش‌های آینین قضی و طرفین در دادرسی مدنی (MOTULSKY, 1972, p. 93, n° 6.; CORNU, 1991, p. 85; CORNU, V° Directeurs, in: 2007, p. 312; et aussi: NORMAND, 2004, pp. 1038-1046. Et enfin: CADET, 2003 B, pp. 88-99, n° 18-20. آزادمنشی فرانسوی و نیز مفهوم خدمت عمومی دادگستری. به عبارت دیگر، نویسنده‌گان فرانسوی خواسته‌اند با این مقررات برای نحوه اداره دادرسی مدنی از اصولی کمک بگیرند که علاوه بر بهره‌مندی از کلیت و عمومیت که لازمه اصول حقوقی است، راهبر طرفین و دادرس در تحقق این اداره باشند. در واقع، به همین دلیل بوده که در این کد از واژه «Directeurs» در کنار «اصول» استفاده شده تا از یک سو، هم خاصیت اداره کنندگی آن روشن شود و هم از سوی دیگر با عنایت به مشروعيت ذاتی که روح عدالت و انصاف در آن‌ها می‌دمد و در نتیجه شایستگی‌شان به عنوان ضرب المثل‌های عصارة مفهوم فرانسوی دادرسی مدنی و حاوی روح قانون، در تفسیر مقررات کد راهنمایی کنند (CORNUS, V° Directeurs, 2007, p. 312). با وجود

۱. به نظر می‌رسد مفزن فرانسوی عمدتاً از واژه اداره‌کننده (Directeur) استفاده کرده و نخواسته وارد بحث‌های بی‌انتها پیرامون «اصول حقوقی» یا «اصول کلی حقوقی» شود. دیرکتور هم در این جا به دور از معنی ادبی خود نیست؛ چیزی است که مدیریت می‌کند و جهت می‌دهد. به منظور پیروی از این خالقیت بوده که همان مفزن در ابتدای کد آینین دادرسی کیفری نیز

این، گفتگوها بر سر اصول اداره کننده دادرسی مدنی با پیش بینی آنها در کد آیین دادرسی مدنی فرانسه پایان نیافر و امروز شماری از حقوق دانان فرانسوی تلاش می کنند اصولی دیگر را که به نظرشان از کلیت و کارایی بیشتری برخوردار هستند پیشنهاد کرده و مقنن را وادار به پذیرش آنها کنند که به شدت محل اختلاف و مجادله است. مانند سه اصل گفتگو، صداقت و سرعت در دادرسی (GUINCHARD, 2004, pp. 201 – 248 ; SAK, 2000, n° 77, pp. 4-9; BEIGNIER, 2001, pp. 153-170; BOURSIER, 2003; BOURSIER, 2005, p. 2570; MAGENDIE, 2004; GUINCHARD, 2006; GUINCHARD, et alii, 2007; MINIATO, 2007, p. 1035).

۱۶- به هر روی، «اصول اداره کننده دادرسی مدنی» ناظر به سه بخش از دادرسی مدنی است: دسته‌ای از این اصول به حرکت و روند دادرسی به معنای رسیدگی و دسته‌ای دیگر به موضوع دادرسی و برخی نیز به تمامیت آن می‌پردازند. بحث اصول دسته نخست از یک سو، بر سر آغاز و انجام دادرسی به معنای رسیدگی است و با اصلی همچون ابتکار عمل بازیگران دادرسی در آغاز کردن، متوقف کردن، پایان دادن دادرسی یا جریان آن سر و کار دارد. موضوع ابتکار را هم می‌توان بر پایه برتری طرفین یا قاضی حسب مورد به ابتکار خصوصی در برابر ابتکار قضایی تقسیم کرد، و از سوی دیگر، بحث این اصول ناظر به شیوه انجام اعمال آیین دادرسی مانند علنی یا سری بودن، نوشته یا شفاهی بودن و تشریفاتی یا غیر آن بودن است. اصول دسته دوم به جهات موضوعی، حکمی، ادعا، دفاع، خواسته‌های دعوایی، توصیف

سعی کرد برای حمایت از فرض برایت متهم و حقوق دفاعی بزهده‌گان «اصول بنای دادرسی کیفری» Les principes fondamentaux du procès pénal را پیش بینی کرد (قانون شماره ۲۰۰۰- مورخ ۱۵ زوئن ۲۰۰۰). و همچنین رد پای همین طرز تلقی در آیین دادرسی اداری به عنوان «برجسته‌ترین اصول طرزکار مراجع اداری» Les plus éminents principes de fonctionnements des jurisdictions administratives در کد دادگستری اداری سال ۲۰۰۰ دیده می‌شود. (دریاره مقایسه این اصول در این سه نوع آیین دادرسی رک به اثر استادانه پروفسور کادیه CADIET, 2003 B, pp. 71-110) سوییسی‌ها نیز برای اجتناب از این مشکل در کد آیین دادرسی جدید خود که هدفش واحد کردن قوانین گوناگون آیین دادرسی ۲۶ کاتنون است، و پیش از این بدان اشاره شد، صرفا از عبارت «اصول آیین دادرسی Principes de procédure» استفاده کرده‌اند بی آن که بدان وصف اداره کننده یا هر وصف دیگری بدهند. (رک: فصل ۱ از عنوان سوم کد آیین دادرسی مدنی سوییس ۲۰۰۸). در این فصل اصولی پیش بینی شده‌اند همچون «احترام به قواعد حسن نیت» (ماده ۵۲)، «حق مورد استماع قرار گرفتن» (ماده ۵۳)، «اصل علنی بودن» (ماده ۵۴)، «ضرب المثل دبا و تغییشی بودن» (ماده ۵۵)، «پرسش توسط دادگاه» (ماده ۵۶)، «اعمال حکم به طور راسی توسط دادگاه» (ماده ۵۷) و «اصل تسلط و ضرب المثل اوپیس» (ماده ۵۸). در حقوق ما شاید تنها نمونه مواد ۲ تا ۷ لایحه آیین دادرسی کیفری (پیشنهاد شده از سوی قوه قضائیه و به تصویب رسیده در جلسه ۱۳۸۷/۹/۲۳ هیأت وزیران)، باشد که در آن نویسنده‌گان تلاش کرده‌اند دادرسی کیفری را با توجه به اصول دادرسی منصفانه پیش ببرند. این متن خوب و جالب توجه که هنوز در سطح لایحه باقی مانده، در فصل اول باب نخست از عنوان «تعريف آیین دادرسی کیفری و اصول دادرسی منصفانه» استفاده کرده است. با وجود این، به نظر می‌رسد مقصود نویسنده‌گان در این لایحه توجه به مقتضیات دادرسی منصفانه است که از حقوق اساسی و حقوق مذکور در اسناد بین‌المللی نشات می‌گیرد و نه طراحی اصولی برای سازماندهی و اداره جریان دادرسی کیفری به نحوی که تاکنون تبیین شد.

موضوعات، جایگزینی یا تصحیح توصیف و حکم و اثبات آن‌ها توجه دارد، یعنی بالجمله دو اصل «تسلط طرفین بر قلمرو موضوعی دعوا» (*Le principe dispositif*) و «تفییر ناپذیری (*Le principe d'immutabilité du litige*. Voyez : MIGUET, 1977) با تمام تحولات و دعوا» (Voyez : MIGUET, 1977) می‌کنند همچون «اصل تقابلی بودن دادرسی» و «اصل رعایت حقوق دفاعی». این اصول که از اصول حقوقی دادرسی هستند لازم نیست با این عنوان در قانونی پیش بینی شوند و به نظر می‌رسد اگر به چگونگی پیدایش آن در حقوق خارجی دقت کنیم می‌توانیم در حقوق ایران هم این اصول را بیابیم. در حقیقت، مفهوم سازماندهی یعنی سازماندهی جریان دادرسی مدنی با کمک این اصول اداره کننده. اصولی که یک بار به نقش متقابل دادرس و طرفین در جنبهٔ شکلی دادرسی یعنی «رسیدگی» معطوف است و یک بار به این نقش‌ها نسبت به «موضوع اختلاف» در دادرسی توجه دارد و بار دیگر به «تمامیت و کلیت دادرسی» از منظر «کارایی» و رعایت «انصاف» می‌نگرد. چنین این اصول در کنار هم وابستگی تام دارد به نظریهٔ مبنای آن‌ها که در جای دیگر معرفی و ارائه شده است (در. ک. محسنی، ۱۳۸۹).

نتیجه

۱۷- این که دادرسی باید به موجب آینینی انجام شود پاسخگوی نیازها نخواهد بود. اگر هدف این است که با نهاد دادرسی اختلاف حقوقی طرفین از بین رفته و صلح و آرامش به جامعه بازگردد، خود دادرسی و آینین آن متناسب با عناصر و ویژگی‌هایی باید به شکلی معقول و منطقی اداره شود. این اداره برپایهٔ هر آبсхور نظری باشد، برای تحقق نیاز دارد از طریق اصول اداره کننده دادرسی، سازماندهی شود. سازماندهی موجب می‌شود نقش‌های هر یک از بازیگران عرصهٔ دادرسی متناسب با دیگری و متعادل با اختلاف و موضوع آن به سمت نتیجهٔ کار قضایی حرکت کند. نتیجهٔ اصلی این مقاله ضمن توصیهٔ توجه به اصول اداره کننده دادرسی، معرفی این اصول برای سازماندهی «رونده و حرکت»، «موضوع» و «تمامیت» دادرسی است. از این رو، به مقنن ایرانی پیشنهاد می‌شود همچون اقدام آغازین و تامل برانگیز اما، قابل ستایشی که در لایحهٔ آینین دادرسی کیفری انجام داده است، قانون آینین دادرسی مدنی را بازنگری و مقررات آن را بر پایهٔ اصول اداره کننده‌ای که نقش‌های هر یک از طرفین و دادرس را در جریان دادرسی تبیین می‌کنند طراحی نماید. این کار موجب می‌شود چارچوب و استخوان بندي منطقی برای مقررات دادرسی فراهم شده تا هم برای آموزش حقوق در دانشگاه‌ها به کار آید و هم حقوق دادرسی در عرصهٔ عمل را علمی‌تر و ساختاری‌تر نماید.

منابع و مأخذ

الف-فارسی

۱. بروجردی عبد، محمد (گردآورنده)، (۱۳۸۱)، اصول قضایی، مستخرجه از احکام دیوان عالی کشور، تهران، رهام.
۲. جعفری تبار، حسن، (۱۳۸۸)، فلسفه تفسیری حقوق، تهران، شرکت سهامی انتشار.
۳. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، اصول آینین دادرسی مدنی، در مجله حقوق امروز، سال اول ۱۳۴۲، به ترتیب شماره‌های ۹، ۸، ۷ و ۱۰؛ سال دوم ۱۳۴۳، شماره‌های ۴، ۳، ۱۱، ۱۲.
۴. دهخدا، علی اکبر، (۱۳۸۵)، لغت نامه، فرهنگ متوسط دهخدا، به کوشش دکتر غلامرضا ستوده، دکتر ایرج ملکی و اکرم سلطانی، تهران، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، (دوره دوجلدی)، جلد ۱.
۵. شمس، عبدالله، (۱۳۸۰)، آینین دادرسی مدنی، تهران، میزان، جلد ۱.
۶. شمس، عبدالله، (۱۳۸۱)، آینین دادرسی مدنی، تهران، میزان، جلد ۲.
۷. سنگلچی، استاد محمد، (۱۳۸۰)، آینین دادرسی در اسلام، به کوشش محمدرضا بندرچی، قزوین، طه.
۸. سنگلچی، استاد محمد، (۱۳۸۴)، قضا در اسلام، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ سوم.
۹. شهدی، موسی (گردآورنده)، (۱۳۴۰)، موازین قضایی، حقوقی، جزایی، اداری، امور وکلا، دادگستری، محکمه عالی انتظامی، از نظر تخلف اداری، تهران، چاپ خانه علمی، چاپ سوم.
۱۰. صادقی، محسن، (۱۳۸۴)، اصول حقوقی و جایگاه آن در حقوق موضوعه، تهران، میزان.
۱۱. غمامی، مجید و محسنی، حسن، (۱۳۸۶)، اصول حقوقی و این در حقوق موضوعه، تهران، میزان.
۱۲. غمامی، مجید و محسنی، حسن، (۱۳۸۶)، اصول آینین دادرسی مدنی فرامی، بررسی تطبیقی اصول آینین دادرسی مدنی فرامی تهیه شده توسط موسسه حقوق آمریکا و موسسه یک نواخت سازی حقوق خصوصی رم ۲۰۰۴، تهران، میزان.
۱۳. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۱)، فلسفه حقوق، (منابع حقوق)، تهران، شرکت سهامی انتشار، جلد ۲.
۱۴. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۳)، اعتبار امر قضاوت شده، در دعاوی مدنی، تهران، میزان، چاپ ششم.
۱۵. لالاند، آندره، (۱۳۷۷)، فرهنگ علمی و انتقادی فلسفه، ترجمه غلامرضا وثیق، تهران، موسسه انتشاراتی فردوسی ایران.
۱۶. کشاورز صدر، سید محمد علی، (۱۳۵۱)، تجدید رسیدگی، طرق فوق العادة رسیدگی در امور مدنی، (اعتراض ثالث بر حکم، فوجام، اعداء دادرسی، اعداء دادرسی کفیری)، تهران، چاپ خانه مرد مبارز.
۱۷. کشاورز صدر، سید محمد علی، (۱۳۴۴)، آینین و رویه دادرسی مدنی، تهران، امیرکبیر.
۱۸. متین، احمد (گردآورنده)، بی تا، مجموعه رویه قضایی، شامل آراء شعب و هیات‌های عمومی دیوان عالی کشور از سال ۱۳۱۱ تا ۱۳۳۵، (قسمت حقوقی)، تهران، چاپخانه هاشمی.
۱۹. متین دفتری، احمد، (۱۳۴۲)، مسئله اصلاح آینین دادرسی مدنی، بحث در کلیات لایحه قانونی اصلاح قانون آینین دادرسی مدنی مصوب ۱۲ دی ماه ۱۳۳۱، نقش قضی و اصحاب دعوا در دادرسی مدنی، در: آینین دادرسی مدنی و بازرگانی (با اضافات و تجدید نظر به اقتضاء تغییر قوانین)، تهران، انتشارات دانشگاه، جلد ۲، چاپ ۲.
۲۰. متین دفتری، احمد، (۱۳۷۸)، آینین دادرسی مدنی و بازرگانی، تهران، مجد، جلد ۱.
۲۱. متین دفتری، احمد، (۱۳۲۱)، آینین دادرسی مدنی و بازرگانی، جلد اول، تهران.
۲۲. مصدق السلطنه، محمد، (۱۳۳۳) هـ ق، دستور در محکم حقوقی، بی جا، بی نا.
۲۳. محسنی، حسن، (۱۳۸۹)، اداره جریان دادرسی مدنی، برپایه همکاری و در چارچوب اصول دادرسی، تهران، شرکت سهامی انتشار.
۲۴. محسنی، حسن، (۱۳۸۴) الف، اصول حاکم بر دادرسی عادلانه در دعاوی مدنی، پایان نامه دوره کارشناسی ارشد حقوق خصوصی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، به راهنمایی دکتر حسن جعفری تبار، شهریور.
۲۵. محسنی، حسن و محمد پورطهماسی فرد، (۱۳۸۴) ب، اصل تسلط طرفین دعوا بر جهات و موضوعات دعوا، در: مجله کانون وکلای داگستری مرکز، شماره ۲۱، شماره پی در پی ۱۹۰، پاییز.

۲۶. محسنی، حسن، (۱۳۸۵)، مفهوم اصول دادرسی و نقش تفسیری آن ها و چگونگی تعییز این اصول از تشریفات دادرسی، در: مجله کانون وکلای دادگستری مرکز، دوره جدید شماره ۲۳ و ۲۴، شماره پیاپی ۱۹۳-۱۹۲.
۲۷. محسنی، حسن، (۱۳۸۷)، عدالت آیینی: پژوهشی پیرامون نظریه های دادرسی عادلانه مدنی، فصل نامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، دوره ۳۸، ش. ۱، بهار.

ب- عربی- فقهی

۱. الاشتیانی، المیرزا محمد حسن بن جعفر، (۱۳۶۹)، *كتاب القضاء*، طهران، مطبعه رنگین.
۲. آغا ضیاء الدين عراقي، على بن ملا محمد كبير الكرازي، بي تا، *كتاب القضاء*، طبع في المجلد السادس من شرح تبصرة المتعلمين، بي جا، بي تا.
۳. الانصاری، الشیخ مرتضی بن محمد امین، (۱۴۱۵)، *القضاء و الشهادات*، قم، المولمر العالمی لتخليد ذکری الشیخ الاعظم.
۴. الانصاری، الشیخ مرتضی، (۱۴۲۲)، *كتاب المکاسب*، قم، موسسه النشر الاسلامی.
۵. الرشتی، المیرزا حبیب الله بن محمد علی، (۱۴۰۱)، *كتاب القضاء*، دوره دو جلدی، (المحقق: السید احمد الحسینی)، قم، دار القرآن الكريم.
۶. الفاضل اللنکرانی، محمد الموحدی، (۱۴۲۰)، *القضاء و الشهادات*، (المحقق: حسین الوائی و محمد مهدی المقدادی)، قم، مرکز فقه الائمه الاطهار (ع).
۷. الموسوی گلپایگانی، السید محمد رضا، (۱۴۱۳)، *كتاب القضاء*، (المقرر: السید علی الحسینی المیلانی)، قم، دار القرآن الكريم.

ج- خارجی

- فرانسه

- 1-BEIGNIER, Bernard,(2001), *Hiérarchie des normes et hiérarchie des valeurs: les principes généraux du droit et la procédure civile*, in: Mélanges Pierre CATALA, Paris, Litec.
- 2-BEIGNIER, Bernard,(2006), *Le nouveau code de procédure civile: un droit de professeurs?*, in: 1806-1976-2006, de la commémoration d'un code à l'autre: 200 ans de procédure civile en France, in : Loïc CADIET et Guy CANIVET (dir.), Paris, Litec.
- 3- BERTIN, Philippe,(1971), *Le décret du 9 septembre 1971 portant réforme partielle de la procédure civile*, in : Gaz. Pal. 16 nov. N° 3.
- 4- BLANC, Emmanuel, (1971), *Principes généraux de la nouvelle procédure civile, (Étude analytique de «dispositions liminaires » du décret du 9 septembre 1971)*, JCP, n. 2559.
- 5- BOLARD, Georges,(1993), *Les principes directeurs du procès civil: Le droit positif depuis Henri MOTULSKY*, JCP, 1, 3693.
- 6- BOLARD, Georges,(2004), *Vº MOTULSKY*, in: Loïc CADIET (dir.), *Dictionnaire de la justice*, Paris, PUF.
- 7- BOULANGER, Jean,(1950), *Principes généraux du droit et droit positif*, in: Mélanges Georges RIPERT, Paris, L.G.D.J., tome 1.
- 8- BOURSIER, Marie-Emma, (2003), *Le principe de loyauté en droit processuel*, préf. S. GUINCHARD, Paris, Dalloz, « Nouvelle bibliothèque de thèses ».
- 9- BOURSIER, Marie-Emma, (2005), *Un nouveau » principe directeur du procès civil: le principe de loyauté des débats*, in: Recueil Dalloz.
- 10- CADIET, Loïc, (2003) a, *Le procès est aussi une technique d'organisation ...*, in: Mélanges Jean PAILLUSSEAU, Paris, Dalloz.
- 11- CADIET, Loïc, (2003) b, *Et les principes directeurs des autres procès? Jalons pour une théorie des principes directeurs du procès*, in: Mélanges Jacques NORMAND, Paris, Litec.
- 12- CADIET, Loïc,(2006), D'un code à l'autre: de fondations en refondation, in: 1806-1976-2006, de la commémoration d'un code à l'autre: 200 ans de procédure civile en France, Loïc CADIET et Guy CANIVET (dir.), Paris, Litec.
- 13- CADIET, Loïc, et Emmanuel JEULAND, (2006), *Droit judiciaire privé*, Paris, Litec, 5^e éd.

- 14-CORNU, Gérard, (1991), *Les principes directeurs du procès civil par eux-mêmes, fragment d'un état des questions*, in : Mélanges Pierre BELLET, Paris, Litec.
- 15- CORNU, Gérard,(2007), *Vocabulaire juridique*, Paris : PUF / Quadrige, 7^e éd.
- 16- CORNU, Gérard, et Jean FOYER, (1958), *Procédure Civile*, Paris, PUF.
- 17- CORNU, Gérard, et Jean FOYER, (1996), *Procédure Civile*, Paris, PUF, 3^{ème} éd.
- 18- FOYER, Jean, 1997, *Synthèse*, in: Le nouveau Code de procédure civile: vingt ans après, Paris, COUR DE CASSATION, Paris, La documentation française, p. 321 et s.
- 19- GUINCHARD, Serge, (2004), *Quels principes pour les procès de demain?*, in: Mélanges Jacques Van COMPERNOLLE, Bruxelles, Bruylant, 2004.
- 20- GUINCHARD, Serge, Constantin S. Delicostopoulos, Ioannis S. Delicostopoulos, Mélina Douchy-Oudot, Frédérique Ferrand, Xavier Lagarde, Véronique Magnier, Hélène Ruiz Fabri, Laurence Sinopoli, Jean-Marc Sorel, 2007, *Droit processuel, Droit commun et droit comparé du procès équitable*, Paris: Dalloz, 4^e éd.
- 21- GUINCHARD, Serge, Frédérique FERRAND, (2006), *Procédure civile, Droit interne et droit communautaire*, Paris, Dalloz, 28^e éd.
- 22-JAHEL, Selim,(2003), *Les principes généraux du droit dans les systèmes Arabo-musulmans au regard de la technique juridique contemporaine*, in: Revue internationale de droit comparé, n° 1.
- 23-MIGUET, Jacques,(1977), *Immutabilité et évolution du litige*, préf. Pierre HÉBRAUD, Paris, L.G.D.J.
- 24-MINIATO, Lionel, (2007), *L'introuvable principe de loyauté en procédure civile*, Recueil Dalloz, p. 1035.
- 25-MINIATO, Lionel,(2008), *Le principe du contradictoire en droit processuel*, préf. Bernard BEIGNIER, Paris : L.G.D.J.
- 26-MOHSENI, Hassan, (2009), *L'évolution du droit judiciaire privé en Iran*, © H. MOHSENI, Paris, 2009. <http://www.dike.fr/spip.php?article116>.
- 27-MOREL, René, (1949), *Traité élémentaire de procédure civile*, Paris : Dalloz, 2^e éd.
- 28-MORVAN, Patrick, (2007), *V^o Principe*, in: S. RIALS et D. ALLAND (dir.), *Dictionnaire de la culture juridique*, Paris, Lamy, PUF.
- 29-MOTULSKY, Henri,(1972), *Prolégomènes pour un futur Code de procédure civile: la consécration des principes directeurs du procès civil par le décret du 9 septembre 1971*, in: ÉCRITS, Paris, Dalloz, 1974, Tome I : études et notes de procédure civile, pp. 275-304 et aussi in : Recueil Dalloz Sirey, 16^e Cahier. – Chronique.
- 30-MOTULSKY, Henri, (1974), Le réforme du code de procédure civile par le décret du 13 Octobre 1965 et les principes directeurs du procès, in: ÉCRITS, Paris: Dalloz, Tome I: études et notes de procédure civile.
- 31-MOTULSKY, Henri, (2002), *Principes d'une réalisation méthodique du droit privé – la théorie des éléments générateurs des droits subjectifs*, préf. Paul ROUBIER, Paris, Recueil Sirey, 1948 ; Réédition: Dalloz.
- 32-MOTULSKY, Henri, Office du juge et Loi étrangère, in: Mélanges MAURY, T. 1, p. 337 et s, n° 3 et 5.
- 33-NORMAND, Jacques, (2004), *V^o Principes directeurs du procès*, in: Loïc CADIET (sous la dir.), *Dictionnaire de la justice*, Paris, PUF, pp. 1038-1046.
- 34-ROUHETTE, Georges, (1985), *L'ordre juridique processuel*, Réflexions sur le droit du procès, in : Mélanges Pierre RAYNAUD, Paris, Dalloz-Sirey, pp. 467-718.
- 35-ROUHETTE, Georges, (1991), «*L'influence en France de la science allemande du procès civil et du Code de procédure civile allemande*», in: Das deutsche Zivilprozessrecht und seine Ausstrahlung auf andere Rechtsordnungen Giesecking-Verlag, Bielefeld, p. 159-199
- 36-SAK, Hans, (2000), *Plaidoyer pour la promotion de l'ensemble des principes directeurs de l'instance au rang de principes généraux du droit*, Les petites affiches (LPA), n° 77.
- 37-VINCENT, Jean, et Serge GUINCHARD,(2003), *Procédure civile*, Paris, Dalloz, 27 éd.
- 38-VIZIOZ, Henry, (1956), *Études de procédure*, Bordeaux, Editions Bière.

- انگلیسی -

- 1-MILLAR, Robert W., (1923), *The Formative Principles of Civil Procedure – I*, in: Illinois Law Review, Volume XVIII, May, Number 1.
- 2-MILLAR, Robert W., (1923), *The Formative Principles of Civil Procedure – II*, in: Illinois Law Review, Volume XVIII, May, Number 1.

- 3-MILLAR, Robert W.,(1923), *The Formative Principles of Civil Procedure – III*, in: Illinois Law Review, Volume XVIII, May, Number 1.
- 4-RÖHL, Klaus F., Stefan MACHURA, (1997), *Procedural Justice*, Great Britain: Ashgate/Darthmouth.
- 5-SOLUM, Lawrence B., (2004), *Procedural Justice*, Southern California Law Review, Vol, 78.
- 6-THIBAUT John, Laurens WALKER, (1978), *A Theory of Procedure*, California Law Review, 1978, Vol. 66.
- 7-TYLER, Tom R.,(2005), *Procedural Justice*, U.S.A, ASHGATE, Vol. 1& 2.

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در همین مجله منتشر شده است:

«اصول تضمین‌کننده عملکرد دموکراتیک در دادرسی و اصول مربوط به ویژگی‌های دادرسی مدنی»، سال ۱۳۸۵، شماره ۷۴. «نظامهای دادرسی مدنی» سال ۱۳۸۶، شماره ۱. «عدالت آیینی: پژوهشی پیرامون نظریه‌های دادرسی عادلانه مدنی» سال ۱۳۸۷، شماره ۱. «معاهده برن برای حمایت از آثار ادبی و هنری (۱)» سال ۱۳۸۸، شماره ۲. «معاهده برن برای حمایت از آثار ادبی و هنری (۲)»، سال ۱۳۸۸، شماره ۳. «مطالعه تطبیقی راهکارهای جبران زیان ناشی از سبب مجمل و ناشناس در مسئولیت مدنی» سال ۱۳۸۹، شماره ۱.